

# С Новым годом, товарищи!



## ЗАРЯ ВОСТОКА

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

ზარი ვოსტოკა

საბარტველს 33  
ცენტრალური კომიტეტის  
სამარტველს სსრ შტაბის  
სამარტველს და სამარტველს სსრ  
აბონებთან საბარტველს

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ  
С ИЮНЯ 1922 ГОДА

Орган ЦК КП Грузии, Верховного Совета Грузинской ССР  
и Совета Министров Грузинской ССР

№ 1 (15065) СРЕДА, 1 ЯНВАРЯ 1975 ГОДА Цена 2 коп.

### НОВОГОДНЕЕ ПОЗДРАВЛЕНИЕ СОВЕТСКОМУ НАРОДУ

Дорогие товарищи, друзья!  
Новый, 1975 год входит в дома советских людей.

В эти торжественные минуты мы обращаем свой взор на события и дела года уходящего. Это был год большой и плодотворной работы нашего героического рабочего класса, славного колхозного крестьянства, народной интеллигенции по превращению в жизнь идей и решений XXIV съезда Коммунистической партии. Он остался в нашей памяти как год новых побед в коммунистическом строительстве, значительных успехов в укреплении мира и международной безопасности.

Четвертый год пятилетки порадовал нас большими достижениями в развитии социалистической экономики, повышении народного благосостояния. Зажигались огни многих новых заводов и фабрик, жилых кварталов, поселков и целых городов. Проложены сотни и тысячи километров новых дорог, трубопроводов, линий высоковольтных передач, оросительных каналов. Достигнут высокий прирост промышленного производства. Новых успехов добились труженники сельского хозяйства. Получен рекордный урожай хлопка.

Для миллионов советских людей 1974 год отмечен ростом заработной платы, пособий и пенсий, улучшением жилищных условий.

Все достигнутое — это плоды упорного труда рабочих, колхозников, ученых, специалистов, всех советских людей — энтузиастов и мастеров своего дела, людей мужественных и трудолюбивых. Свой достойный вклад в наши общие успехи внесли труженицы всех советских республик, всех наций и народностей. Сердечное спасибо вам, дорогие товарищи!

Наступающий 1975 год — завершающий год девятой пятилетки. Впереди у нас большие созидательные задачи. Они определены декабрьским пленумом Центрального Комитета КПСС, сессией Верховного Совета СССР.

Коммунистическая партия и Советское государство будут и впредь последовательно и неуклонно проводить курс на дальнейшее развитие социалистической экономики, науки и культуры, повышение жизненного уровня народа, укрепление могущества страны.

Товарищи! Вот уже три десятилетия советские люди живут и трудятся под мирным небом. Этим мы обязаны мудрой внешней политике ленинской партии, экономической и оборонной мощи Советского государства, укреплению позиций мирового социализма.

В наступающем году советский народ торжественно отметит 30-летие победы в Великой Отечественной войне. Священна память о ее героях, обо всех, кто отдал жизнь, защитил завоеванный социализм, кто, не щадя себя, боролся на фронте и в тылу за честь, свободу и независимость нашей Родины.

Советский Союз в тесном сотрудничестве с братскими странами социализма успешно осуществляет Программу мира, разработанную XXIV съездом КПСС. Никогда еще внешне условия для коммунистического строительства не были столь благоприятны, как сегодня. Важный конструктивный вклад в улучшение отношений между народами, в дело упрочения мира во всем мире внесли встречи Генерального секретаря ЦК КПСС товарища Л. И. Брежнева с руководителями ФРГ, США, Франции и других государств.

Коммунистическая партия и Советское государство будут, как и прежде, неуклонно проводить политику упрочения мира между народами, ибо это является непременным условием успешного осуществления наших великих целей и идеалов, отвечает коренным интересам и чаяниям всего трудового человечества.

В канун Нового года мы плем сердечные поздравления и самые добрые пожелания трудящимся стран социализма, коммунистическим и рабочим партиям, рабочему классу, трудящимся крестьянам, передовой интеллигенции капиталистических стран. Мы плем наш привет народам молодых государств, строящих новую независимую жизнь, борящимся против империализма, всем честным людям земли, выступающим за мир и прогресс.

Дорогие товарищи! Центральный Комитет КПСС, Президиум Верховного Совета СССР, Совет Министров СССР сердечно поздравляют с наступающим Новым годом всех советских людей — рабочих, колхозников, инженерно-технических работников, деятелей науки и культуры, ветеранов революции, войны и труда, славных советских женщин, нашу замечательную молодежь, героев доблестных Вооруженных Сил Крепкого вам здоровья, успехов в труде, учебе и творчестве! Пусть каждой семье, каждому советскому человеку сопутствуют радость и счастье в жизни!

Наш новогодний тост — за великий советский народ за нашу ленинскую партию, за процветание любимой Отчизны, за прочный мир на земле!  
С Новым годом, с новым счастьем, дорогие товарищи!

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ  
КПСС

ПРЕЗИДИУМ ВЕРХОВНОГО  
СОВЕТА СССР

СОВЕТ МИНИСТРОВ  
СССР

### Высокая оценка Родины

Кремле Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорный вручил награды Родины летчикам-космонавтам СССР, группе деятелей науки и культуры, военачальников, партийных, советских союзных работников.

Ордена Ленина и вторые медали «Золотая Звезда» были вручены Героям Советского Союза летчикам-космонавтам СССР В. Филиппенко и Н. Н. Рукавишникову. Они удостоены высокой награды за успешное осуществление орбитальной полета на космическом корабле «Союз-16» и провешенные при этом трудность и героизм.

За выдающиеся заслуги в развитии советской науки, производства и культуры звание Героя Социалистического Труда удостоены академик К. А. Кочетков, академик ВАСХНИЛ И. Ф. Васильенко, профессор Н. Н. Любимов, директор московского электромашиностроительного завода «Динамо» имени С. М. Кирова Д. Д. Петухов, композитор Д. Б. Кабалевский. Им вручены ордена Ленина и золотые медали «Серп и Молот».

Ордена Ленина вручены первому заместителю министра путей сообщения Н. А. Гундобину, заместителю министра черной металлургии СССР Л. Е. Луквичу, начальнику отдела морских экспедиционных работ Академии на-

ук СССР И. Д. Папанину, председателю Государственного комитета по гражданскому строительству и архитектуре при Госстрое СССР Г. Н. Фомину, заместителю председателя Комитета народного контроля СССР В. М. Чураеву, академику В. А. Энгельгардту, профессору Московской государственной консерватории имени П. И. Чайковского, народному артисту СССР Л. Б. Когану.

В числе награжденных орден Октябрьской Революции — ректор Московского технологического института пищевой промышленности Н. Ф. Галилин, Маршал Советского Союза П. К. Кошевой генерал армии И. И. Гусакоский, заместитель председателя Госплана СССР Н. Н. Иноземцев, главный дирижер Академического симфонического оркестра Московской государственной филармонии, народный артист СССР К. П. Кондратин.

Среди награжденных орден Трудового Красного Знамени — действительный член Академии педагогических наук СССР А. А. Смирнов и член-корреспондент Академии наук СССР С. Е. Яблоцкий.

Ордена Дружбы народов вручены ректору Высшей партийной школы при ЦК КПСС Е. М. Чехарину и члену-корреспонденту Академии наук СССР В. Г. Трухановскому.

Грамоты о присвоении почетного звания народного артиста СССР вручены актеру Московского театра сатиры Г. П. Менглету, главному режиссеру Московского театра сатиры В. Н. Плущезу, кинорежиссеру Центральной киностудии детских и юношеских фильмов имени М. Горького С. И. Росточкину, актеру Центральной киностудии детских и юношеских фильмов имени М. Горького В. В. Тихонову.

Грамота о присвоении почетного звания народного художника СССР вручена Ф. П. Решетникову.

Награжденные горячо поблагодарили Коммунистическую партию Советского Союза, Президиум Верховного Совета СССР, Советское правительство за высокую оценку их деятельности, заявили о своем стремлении еще более плодотворно трудиться на благо советского народа.

Награжденных тепло поздравил Н. В. Подгорный. От имени ЦК КПСС, Президиума Верховного Совета СССР, Советского правительства и от себя лично он пожелал им новых свершений в труде и творчестве во имя дальнейшего расцвета нашей Родины, торжества коммунизма. Н. В. Подгорный сердечно поздравил награжденных с наступающим 1975 годом, пожелал им крепкого здоровья, счастья. (ТАСС).

### Совместное советско-египетское заявление

Во время визита в Москву по приглашению советского руководства министра иностранных дел Арабской Республики Египет И. Фахми и военного министра АРЕ М. А. Г. Гамаши были рассмотрены вопросы двусторонних советско-египетских отношений и современного международного положения. Особое внимание было уделено положению на Ближнем Востоке, в том числе вопросу о возобновлении работы Женевской мирной конференции по Ближнему Востоку.

Советский Союз и Египет твердо высказываются за то, чтобы женевская конференция возобновила свою работу в ближайшее время с участием всех заинтересованных сторон, включая Организацию освобождения Палестины в качестве представителя арабского народа Палестины, и будут прилагать все усилия в этом направлении.

Стороны считают, что конференция является подходящим форумом для рассмотрения всех аспектов ближневосточного урегулирования и

принятия соответствующих решений, ведущих к установлению справедливого и прочного мира в этом районе. Они едины в том, что скорейшее возобновление работы конференции будет иметь важное положительное значение для достижения этих целей.

Переговоры, проходившие в атмосфере, характерной для прочной дружбы между двумя государствами и народами, закончились положительными результатами.

### БЕСЕДА А. Н. КОСЫГИНА С РАФИ РАЗА

Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косыгин принял в Кремле находившегося в Москве министра производства, промышленности и городского планирования Пакистана Рафи Раза. Рафи Раза передал А. Н.

### ОТЪЕЗД МИНИСТРОВ АРЕ

Из Москвы на родину 31 декабря отбыли министр иностранных дел Арабской Республики Египет Исмаил Фах-

Косыгину устное послание премьер-министра Пакистана З. Бхутто. В ходе беседы состоялся также обмен мнениями по некоторым вопросам сотрудничества между Советским Союзом и Пакистаном.

ми и военный министр АРЕ генерал-полковник Мухамед Абдель Ганн аль-Гамаси. (ТАСС).

### РАПОРТЫ ТРУДОВЫХ ПОБЕД

#### Атомный первенец Чукотки

Большого успеха добились в канун Нового года строители всесоюзной ударной комсомольской стройки — Билибинской атомной электростанции. Выдал ток второй энергоблок атомного первенца Чукотки. Теперь установленная мощность станции увеличилась до 24 тысяч киловатт. Со дня пуска первого реактора Заполярная АЭС выработала около шестидесяти миллионов киловатт-часов электроэнергии. Строители ведут сооружение очередных двух агрегатов станции. (ТАСС).

#### Вспыхнул голубой факел

В канун Нового года в поселке Карели вспыхнул голубой факел. Сюда пришел природный газ. Коллектив Горьковский ремонтно-строительного участка «Газгаза» республики досрочно завершил все предусмотренные работы. На состоявшемся митинге карельцев сердечно поздравили с завершением строительства газопровода первый секретарь райкома партии Г. Бадришвили, начальник «Газгаза» при Совете Министров Грузинской ССР Г. Бардзидом, представители общественности района.

#### Есть годовой план

Электростанции системы «Грузлазэнерго» прочно, 28 декабря, выполнили годовой план выработки электроэнергии. К годовому празднику энергетики выдвинули дополнительно к программе около 100 миллионов киловатт-часов электроэнергии.

#### Мощность возросла

Завершены строительные-монтажные работы на карбонатной обогатительной фабрике Дарквети треста «Чикатурмарганец». Началась холостая прокрутка основных узлов и механизмов. В начале января будут получены первые тонны карбонатного концентрата.

#### Успехи мукомолов

На две недели раньше срока, намеченного в социалистических обязательствах, завершили годовую программу коллектив Потынского ордена Трудового Красного Знамени мелькомбината. Мукомолы выдвинули сверх плана продукцию на сумму около двух с половиной миллионов рублей.

#### В счет 1975-го

Коллектив Тбилисского жирового комбината 25 декабря, на год раньше срока, вышел на уровень контрольных цифр, определенных на конец пятилетки по объему реализации и выпуску валовой продукции. В счет 1975 года уже произведено различных изделий на сумму 700 тысяч рублей.

#### Продукция сверх задания

На семь процентов выше планового уровня возросла производительность труда на Гуляришском лесокOMBинате. В минувшем году здесь произведено сверхплановой продукции более чем на 300 тысяч рублей. За счет снижения себестоимости изделий сэкономлено свыше 250.000 рублей.

#### Для весеннего сева

Колхозы Сачхерского района успешно выполнили задание по зяблевой вспашке. Вместо 1.750 гектаров вспахано 1.790 гектаров. Перевыполнили план подъема зяби колхозы сел «Арвети, Корбули, Санрхе и другие. Зяблевая вспашка в районе продолжается.



МОСКВА, Красная площадь.

Фото В. Егорова и А. Стужина. (Фотохроника ТАСС).

### Первому секретарю Центрального Комитета Коммунистической партии Кубы, Премьер-Министру Революционного правительства Республики Куба товарищу Фиделю Кастро РУС

Президенту Республики Куба товарищу Освальдо Дортикосу ТОРРАДО

Дорогие товарищи!  
От имени Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, Президиума Верховного Совета СССР, Совета Министров СССР и советского народа шлем вам, Центральному Комитету Коммунистической партии Кубы, Революционному правительству Республики Куба, всему братскому кубинскому народу наши сердечные поздравления по случаю годовщины национальной революции — 16-й годовщины кубинской революции.

Победа революции открыла новый этап в истории Кубы. За минувшие шестнадцать лет активной борьбы и напряженного, созидательного труда кубинский народ под руководством Коммунистической партии и Революционного правительства осуществил глубокие, подлинно революционные преобразования, достиг больших успехов в экономическом, социальном и культурном строительстве, в укреплении и защите социалистического строя.

Советские люди рады достижениям братского кубинского народа, слагившегося вокруг Коммунистической партии в осуществлении великой цели построения социалистического общества. Новую годовщину победы революции коммунисты, все трудившиеся Кубы, готовясь к стезе своей Коммунистической партии, отмечают в обстановке широкого размаха социалистического соревнования, трудового подъема, прочного морально-политического единства партии и народа.

Сегодня Республика Куба — достойный член сплоченной семьи народов социалистического содружества. Она деятельно участвует

в осуществлении внешнеполитического курса, направленного на утверждение ленинских принципов мирного сосуществования, дальнейшего развития и углубление процесса разрядки на мировой арене. Вклад социалистической Кубы в дело борьбы за мир, национальную независимость и социальный прогресс получает всеобщее признание. Удлинением свидетелем деятельности внешней политики Кубы является полный провал империалистической политики блокады.

Мы дорожим отношениями братской дружбы и тесного сотрудничества между нашими странами, которые основаны на принципах марксизма-ленинизма и пролетарского интернационализма, высоко ценим единство действий Советского Союза и Кубы на мировой арене. Истекший год ознаменовался дружеской встречей руководителей наших стран в Гаване, был весьма плодотворным и содействовал дальнейшему расширению и углублению советско-кубинского сотрудничества.

Отмечаем вместе с вами, дорогие друзья, 16-ю годовщину революции на Кубе, этот наш общий интернациональный праздник. Советские люди обращаются к рабочему классу, крестьянству, народной интеллигенции, участникам революционной борьбы со словами горячего приветия и пожелания новых успехов в строительстве социалистической Кубы.

Пусть крепнут и развиваются дружба и сотрудничество между нашими партиями, странами и народами!

Л. БРЕЖНЕВ

Н. ПОДГОРНЫЙ

А. КОСЫГИН

### ЦЕНТРАЛЬНОМУ КОМИТЕТУ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ ЧИЛИ

Дорогие товарищи!  
Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза шлет братский привет и наилучшие новогодние пожелания Центральному Комитету Коммунистической партии Чили, всем чилийским коммунистам, ведущим борьбу против военно-фашистской хунты. Коммунистическая партия Чили встречает Новый 1975 год в 53-ю годовщину своего создания, в глубоком подполье, в обстановке преследований и террора, которые хунта обрушила на свободный чилийский народ.

Центральный Комитет КПСС выражает чувства боевой солидарности с борьбой коммунистов, всех патриотов и демократов Чили против диктатуры, за свободу и независимость своей родины.

Пусть наступающий Новый год ознаменуется успехами в справедливой и мужественной борьбе чилийского народа.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ  
КОММУНИСТИЧЕСКОЙ  
ПАРТИИ ЧИЛИ

### Генеральному секретарю Коммунистической партии Чили товарищу Луису КОРВАЛАНУ

Дорогой товарищ Корвалан!  
В связи с наступающим Новым годом от имени КПСС, всех советских людей, которые с глубокой симпатией следят за мужественной борьбой коммунистов Чили против фашистской диктатуры и восхищаются стойкостью, проявляемой Вами в застенках палачей чилийского народа, выражаю Вам чувства братской солидарности и дружеской поддержки и шлю пожелания скорейшего освобождения и здоровья.

Вы можете быть уверены, что мы вместе со всем прогрессивным человечеством неизменно будем стоять на стороне демократических, антифашистских сил Чили.

Передаю также самые сердечные новогодние пожелания Вашей жене и всем Вашим близким.

С братским приветом

Л. БРЕЖНЕВ.

# ПОСЛЕДНИЕ РАПОРТЫ ЧЕТВЕРТОГО, ОПРЕДЕЛЯЮЩЕГО

## ТВИЛИСИ ПОБЕДНЫЙ АККОРД

Огромные, наполненные грохотом и вязгом металла, пролеты сборочного цеха № 2 Тбилисского станкостроительного завода имени Кирова. В один из предновогодних дней здесь закончена сборка новой автоматической линии АЛБТС-2 для скоростной обработки труб.

Это была последняя, победная точка многомесячного коллектива Тбилисского станкостроительного завода имени Кирова в 1974 году.

Новая техника — всегда событие для рабочего человека. И поэтому перед пуском линии в цехе собрались все те, чьи руки ковали эту победу, слесари-сборщики О. Лавровский, Н. Паксашвили, И. Холлопов, механики-сборщики Р. Квирикашвили, Д. Бухаев и многие другие.

...И вот звучит команда. Одно нажатие кнопки на пульте управления — и линия ожила. Первая 12-метровая труба легко заскользила к станку. Процесс обработки идет строго по графику.

Пройдет несколько дней, и новая автоматическая линия отправится в дальний путь — на Первоуральский новотрубный завод.

А. ГОРДИНКО.

## СУХУМИ ТРЕТИЙ ЦВЕТ ПРАЗДНИКА

Говорят, что у новогоднего праздника два цвета — зеленый и белый. Так оно, конечно, и есть, но мне хотелось бы добавить к ним еще и третий цвет — оранжевый, цвет цитрусовых, которые так щедро уродились на нашей земле в минувшем году.

Уже к 26 декабря хозяйства Абхазии продали государству 32.280 тонн цитрусовых — на год раньше срока мы завершили свой пятилетний план. И наступивший 1975 год будет у нас, образно говоря, шестым годом пятилетки.

Нет в Абхазии района, который не внес бы свой вклад в общий успех, нет цитрусовода, который не потрудился бы на совесть в определяющем году пятилетки. Особенно хочется отметить тот факт, что многие жители абхазских сел полностью продали государству цитрусовые плоды, выращенные на приусадебных участках.

Сегодня у цитрусоводов, как и у всех советских людей, праздник. А завтра мы вновь выйдем на плантации: в разгаре закладка новых садов, только у нас в совхозе мандарины, лимоны и апельсины уже заняли 275 новых гектаров.

А. КЕХБА, рабочая совхоза имени Ленина села Верхняя Эшера Сухумского района, депутат Верховного Совета Абхазской АССР.

## КУТАИСИ ЦЕЛЬ — ЗНАК КАЧЕСТВА

С отличным настроением встретил Новый год коллектив Кутаисского автомобильного завода имени Г. К. Орджоникидзе. Минувший 1974 год был здесь особенно богат событиями. Третий раз подряд завоевав первое место и первую денежную премию, кутаисцы стали победителями Всесоюзного социалистического соревнования среди родственных предприятий страны. Автозаводцы еще 15 октября одним из первых в городе рапортовали о выполнении четырехлетнего плана выпуска и реализации продукции, а 18 декабря досрочно завершили годовое задание.

Скоро начнется генеральная реконструкция Кутаисского автозавода, которая позволит резко увеличить

мощность предприятия. Нынешний год станет для автозаводцев годом борьбы за высокое качество. Коллектив предприятия поставил перед собой цель: добиться присвоения государственного Знака качества основной продукции — автомобиля марки КАЗ-608-В.

Ш. ГВИНИАНИДZE, [Корр. «Заря Востока»].

## ГОРИ ДОБРЫЙ ФИНИШ

Удачным оказался для нас, свекловодов, минувший год. Это был год высокой производительности труда, год богатых урожаев. Судите сами: на площади в 6,3 гектара нам предстояло промзавести и 2.503 центнера свеклы, а уборка мы сверх плана более 3.000 центнеров продукции. Что же предопределило успех нашей бригады? Скажу прямо: никогда раньше люди не работали столь добросовестно, организованно, с полной отдачей сил. Правильно поступило руководство колхоза, разработав четкую систему материального и морального поощрения. Это значительно повысило заинтересованность колхозников в конечных результатах труда.

Все мы, члены бригады, довольно результаты минувшего года. Но впереди — завершающий год пятилетки. Мы уже сейчас готовимся к предстоящим битвам за урожай. И не сомневаемся, что добьемся новых успехов.

В. БУЧУКРИ, бригадир колхоза «Илиа» Герийского района.

СТРАНА вступила в завершающий год пятилетки. Каким будет 1975-й год. На этот вопрос отвечает программные документы декабрьского (1974 г.) Пленума ЦК КПСС и второй сессии Верховного Совета СССР. В них и определены рубежи наступающего года. Поражает поистине гигантский размах предстоящих работ.

В 1975 году, говорил на декабрьском Пленуме ЦК КПСС товарищ Л. И. Брежнев, перед страной стоят задачи, имеющие огромное экономическое, политическое и международное значение. Надо поднять всю партию, весь народ на их решение, воодушевить партийный актив, добиться того, чтобы борьба за выполнение и перевыполнение пятилетнего плана стала глубоко внутренней, личной потребностью каждого коммуниста, каждого труженика.

Конечно, планы нынешнего года напряженные, но все мы, депутаты, принимающие участие в работе второй сессии Верховного Совета СССР, были единодушны в своей уверенности, что советские люди с честью их выполнят. Свидетельство тому — творческий труд многих передовых коллективов промышленности, сельского хозяйства, строительства, транспорта, других отраслей народного хозяйства, доерочно реализовавших пятилетнее задание.

# 1975-й. ТРУД ТВОРЧЕСКИЙ, ВДОХНОВЕННЫЙ

У нас есть все хозяйственные предпосылки для повышения эффективности общественного производства, в частности земледелия и животноводства. Государство направляет в сельское хозяйство огромные средства. Колхозы и совхозы получают все больше современной техники, расширяется площадь мелиорируемых земель. На селе выросли замечательные наряды механизаторов, чаеводов, виноградарей, животноводов. Все дело в том, чтобы поднять общий уровень руководства колхозно-совхозным производством, обеспечить максимальную отдачу с каждого затраченного рубля.

У нас есть все возможности для успешного выполнения возросших задач. ЦК нашей партии призывает еще выше поднять роль партийных организаций. Именно коммунисты обязаны возглавить соревнование тружеников полей и ферм за вы-

полнение планов девятой пятилетки.

Сейчас во всех колхозах и совхозах подводятся итоги года. Одновременно изучаются результаты четырехлетней хозяйственной деятельности — ведь за оставшийся год прояснится картина всей пятилетки. Потому так важен тщательный, самокритичный анализ сделанного. На это обращает наше внимание XV пленум ЦК КП Грузии. Несмотря на благоприятные перспективы 1975 года, отмечалось на пленуме, продолжение дел в сельском хозяйстве республики складывается довольно напряженно. В целом за пятилетку из-за отставания первых двух лет поставлено под серьезную угрозу выполнение плана заготовки некоторых продуктов сельского хозяйства. Это значит, что все мы должны трудиться с удвоенной энергией — непременно завершить выполнение, создать необходимые материальные условия для ускоренного разви-

тия экономики в десятой пятилетке.

Труженики чайных плантаций минувший сезон ознаменовали выдающимся достижением. Родина получила 312 тысяч тонн сортового чайного листа. Помню, в Батуми состоялся митинг колхозников, рабочих совхозов, механизаторов, руководителей и специалистов сельского хозяйства, ученых, работников сельхозответственных и ответственных органов, представителей коллективов промышленных и транспортных предприятий, партийных советских, профсоюзных и комсомольских работников Грузии. На митинге была оглашена телеграмма Генерального секретаря ЦК КПСС товарища Л. И. Брежнева, горячо поздравившего всех, кто своим активным и самоотверженным трудом обеспечил досрочное выполнение социалистических обязательств по сбору и продаже государству сортового чайного листа.

Минувший год порадовал нас не только рекордным урожаем. Достигнут немалый успех и в деле улучшения качества грузинского чая. Труженики плантаций совместно с автотранспортниками и работниками чайных фабрик приложили много усилий к тому, чтобы более четко соблюдать технологию сбора, транспортировки и переработки чайного сырья. Однако резервы улучшения качества еще велики, и использовать их в полной мере — задача первоочередной важности.

Каждый из нас хорошо понимает, что успех в борьбе за обильный урожай — результат политической и организаторской работы партийных комитетов. Сельские коммунисты умело возглавляли соревнование тысяч и тысяч колхозников, работников совхозов, всех, кто участвовал в зеленой страде. Они показывали образцы самоотверженного труда, организованности и настойчивости в

деле выполнения и перевыполнения плановых заданий. Однако достигнутые успехи не должны вызывать у нас чувства самодовольства. Для полного освоения общенационального плана — плана в республике, создания наиболее благоприятных условий для дальнейшего подъема экономики многие еще предстоит сделать. Каждый из нас, на каком бы участке он ни трудился, должен твердо и последовательно выполнять свой долг коммуниста, гражданина социалистического общества.

Сегодня у нас праздничное настроение. Оно вызвано не только наступлением Нового года. Нельзя не восхищаться теми грандиозными планами, которые содержатся в постановлениях ЦК КПСС и Совета Министров СССР «О мерах по дальнейшему развитию народного хозяйства Грузинской ССР». Об этом я говорил с высокой трибуны второй сессии Верховного Совета СССР. Глубоко уверен, что в завершающем году пятилетки каждый из нас сделает все для дальнейшего подъема экономики республики, повышения благосостояния тружеников.

В. МЕУНАРГИЯ, механизатор Ингирского чайного совхоза Зугдидского района, депутат Верховного Совета СССР.

# НОВОГОДНИЙ ТЮСТ МЕТАЛЛУРГОВ

За час до Нового года улицы Рустави были тихи и покойны. Безмятежно светились окна. За ними — оживленные, хлопотливые хозяйки расставляли сверкающие бокалы и блюда с голянками. Еще немного, и рассыплются в морозном воздухе хрустальный звон курантов...

Но Рустави — город особый: здесь нередко место хозяйки за праздничным столом пустует. Глава дома сегодня там, где грохот, где рекой льется сталь и несется по ролланганам прокат, где круглые сутки горят негасимым огнем мартены и домы. И нет семьи металлурга, где бы в новогоднюю ночь не поднялся бокал за тех, кто на огненной вахте, за родной завод, за год минувший, отличный трудовой год.

Никогда еще, пожалуй, не складывались так хорошо дела у руставских металлургов, как нынче. План прошлого года выполнен на много раньше срока, десятки тысяч тонн самой разнообразной продукции — стали, чугуна, кокса, проката и труб — выпущено дополнительно к программе. Недаром переходящее Красное знамя Министерства черной металлургии СССР и ЦК отраслевого профсоюза приспалося в Рустави с самого начала года.

Есть что-то необыкновенно мужественное, сильное в облике металлургов и особенно сталеваров. Суженая куртка, распахнутая, низко надвинутая на брови шапка с синими очками, жесткие, порывистые под дождем искры брики. Движения неторопливые, ка-

кие-то подчеркнуты собранности. И хотя они, конечно, совсем разные по характеру, темпераменту, привычкам, здесь перед лицом беснующегося в печи пламени, где рождается металл, их роднит одна забота, одна страсть. Они строги, решительны, немногословны. О чем думают они, покорители огня, сейчас, на стыке двух лет, когда человек невольно подводит итоги и вглядывается в будущее?

Владимир Метрели: минувший год для нас был особенный: завод выплавил 25-миллионную с начала своего существования тонну стали. В нынешнем году перед нами стоит задача на действующем оборудовании значительно увеличить выплавку металла. Это нам по плечу, так как у нас действует первая многоручьевая установка непрерывной разливки стали.

Шота Геловани: в определяющем году пятилетки каждую третью плавку я выдавал скоростным методом. А нынче думаю варить с опережением графика, каждую вторую. Что это даст? Время уплотнится, ритм станет напряженней. А это значит, что страна получит сотни тонн сверхпланового металла. Иначе нам нельзя — ведь работаем по встречному плану.

Григорий Береквиани: любая плавка — всегда испытание мастерства, проверка рабочей ответственности. Казалось бы, технология отработана до мельчайших деталей, все расчитано, испытано, проверено. Но резервы есть, и мы не успокаиваемся на достигнутом. В 1975 году будем

варить металл только высшего качества.

Шота Шубитидзе: ко мне 1975 год пришел раньше положенного. Сверх плана дал около 1.000 тонн стали. Задел вышел хороший. И завершающий год пятилетки думаю закончить досрочно.

...Напряженно гудит печь, озялая цех сполохами огня, лягают под потылом мостовые краны, грохочет завалочная машина. Слышится отрывистые реплики.  
— Присподнять заслонку.  
— Есть.  
— Экспресс анализ?  
— Хороший.  
— Прймес?  
— В норме.

Шота Шубитидзе устало смахивает капли пота со лба. «Пора!». Он берет лом и с размаху всаживает его в летку. Удар. Еще удар. И, рассылая сноп радужных искр, огненная река спадает в ковш. За стенами цеха густая до черноты ночь. А здесь, как бы салютая рождению первого дня Нового года, разлетается яркий праздничный фейерверк. Пошла первая сталь 1975 года.

Д. РАМИШВИЛИ, [Спец. корр. «Заря Востока»].

На снимке: передовые сталевары мартеновского цеха Руставского металлургического завода Ш. Шубитидзе и Г. Береквиани. Они несли трудовую вахту в новогоднюю ночь 1975 года и выдали сверх плана десятки тонн высококачественной стали.

Фото М. Квирикашвили.



## НА СОИСКАНИЕ ПРЕМИИ ИМЕНИ КОТЭ МАРДЖАНИШВИЛИ

Постоянный комитет по присуждению премии имени Котэ Марджанишвили сообщает, что к участию в конкурсе на соискание премии имени Котэ Марджанишвили допущены следующие кандидатуры:

1. Спентакли Кутаисского государственного драматического театра имени Ладло Мехишвили — «Секретарь райкома».

Представлен общим собранием редакции газеты «Кутанси» и работников культуры города.

2. Гугушвили Этери Николаевна — за монографию «Котэ Марджанишвили».

Представлена коллегией Министерства культуры Грузинской ССР.

3. Чхикадзе Рамаз Григорьевич — за исполнение роли Кварваре в спектакле «Кварваре» и Стурца Роберт Робертович — режиссер-постановщик спектакля «Кварваре» в Государственном академическом театре имени Руставели.

Представлены дирекцией и режиссерской коллегией Государственного академического театра имени Руставели.

(ГрузИНФОРМ).

## АСУ строителей — в строй

Комиссия Министерства строительства СССР подписала акт о вводе в действие первой очереди автоматизированной системы управления строительством республики. Тем самым подведен итог пятилетней большой работы информационно-вычислительного центра, трестов и аппарата министерства по внедрению в строительное производство

республики математических методов и вычислительной техники. Первая очередь АСУ министерства позволяет решать около 30 первоочередных задач текущего планирования, сбора и автоматизированной обработки информации, материально-технического снабжения, оперативного управления, учета и отчетности.

## ХРОНИКА УТВЕРЖДЕНЫ ГРАНИЦЫ ГОРОДА ТВИЛИСИ

Указом Президиума Верховного Совета Грузинской ССР от 23 декабря 1974 года территория города Тбилиси определена в 34.860 гектаров.

Установлено, что земли, находящиеся в пределах границ города, представляют земельный фонд города; включены в этот фонд земли совхозов, а также лесные угодья остаются в пользовании совхозов и организаций лесного хозяйства, и передача этих земель городу в связи с его развитием в каждом отдельном случае должна производиться на основании

соответствующего законодательства. Населенные пункты: Мцнемшени и Давели Веди Мидхетского района, Варкетли и Патара Лило Гардабаского района, территориально входящие в пределы границ города Тбилиси, оставить административно подчинены соответственно Мидхетского и Гардабаского районов Советов депутатов трудящихся. В связи с принятием этого Указа считать утраченной силу Указа Президиума Верховного Совета Грузинской ССР от 30 декабря 1960 года «Об утверждении новых границ города Тбилиси».

## ГОД РОЖДЕНИЯ — 1974-й

ПОСЛЕ РЕКОНСТРУКЦИИ вступил в строй крупнейший в Грузии Гагрский рыбзавод. Новейшее оборудование обеспечивает максимальную механизацию производства консервов. На заводе пущен новый цех, который выпускает консервы рыбы, в новом году освоит выпуск рыбных полуфабрикатов. К концу 1975 года мощность предприятия достигнет 9,8 миллиона условных банок консервов. При заводе строится причал для судов, доставляющих рыбу-сырец.

На снимке слева: закатчица Т. Гоцеридзе и мастер цеха Д. Харибая.

Фото И. Алексеева.

В САГАРЕДЖОЙ-СКОМ РАЙОНЕ сдана в эксплуатацию вторая очередь крупного Георгиевского свиноводческого комплекса на 12 тысяч голов. Сооружены репродуктивная ферма № 2 с шестью маточниками на 600 свиноматок, поросятники на 3.600 голов молодняка, кормящих и другие помещения. В строительстве второй очереди комплекса отличились строители и монтажники участка ПМК-36.

На снимке: один из участков поросятника.

Фото И. Давиташвили, (Фотохроника ГрузИНФОРМА).

БОЛЬШОЙ ЗОЛОТОЙ МЕДАЛИ междунаrodnой выставки в Пловдиве удостоена электроакустическая стереофоническая установка высшего класса «Электроника БИ-01», созданная тбилисскими конструкторами. На выставке в Болгарии демонстрировался рабочий экземпляр установки, которая в первом квартале нынешнего года поступит в торговую сеть.

На снимке: руководитель коллектива и главный конструктор разработки З. Читава (справа) и заведующий лабораторией Р. Цинцадзе.

Фото М. Датикашвили и А. Савава, (Фотохроника ГрузИНФОРМА).

ЗА ЖИЗНЬ И ЗДОРОВЬЕ ЛЮДЕЙ круглосудочно борется персональная республиканская клиника больницы. В прошлом году этот огромный комплекс здоровья вступил в эксплуатацию. Здесь одновременно могут пройти курс лечения 1.100 больных. Помимо 14-этажного лечебного корпуса на территории больницы расположены аудиторный и балнеологическое здание, поликлиника.

Просторные палаты, светлые коридоры, комфортабельные лечебные и бытовые помещения, первоклассная техника — все здесь поставлено на службу здоровью.

На снимке: здание больницы.

Фото М. Квирикашвили.



# ПУТЕШЕСТВИЕ В БУДУЩЕЕ

Вот и вступил он в свои права, Новый, 1975-й год, венчающий пятилетку. Все четыре последних года он был как бы маяком, по нему мы сверяли свой шаг, на его высокие рубежи равнялись. Многие труженники нашей республики давно уже отметили символическую встречу Нового года, открыв счет дням его в своем рабочем календаре.

Каким же будет он, 1975-й, что нового внесет в облик наших городов и сел, в экономику республики? Давайте отправимся в путешествие по карте важнейших новостроек нынешнего года.

ИнгуриГЭС, ВаршихеГЭС, Ж и в а л с к и й гидроэнергетический комплекс... Эти адреса крупнейших энергетических строек пятилетки хорошо знакомы нашим читателям. 1975-й год в биографии этих новостроек станет важнейшим этапом — программа работ здесь значительно возрастет.

В самый канун Нового года строители республики подготовили к пуску первую очередь Маднеульского горно-обогатительного комбината. В новом году он еще шире расправит свои плечи — будут сданы в эксплуатацию новые мощности по добыче и переработке руды.

Технический прогресс стал сегодня поистине знаменем времени. В нынешней пятилетке десятки предприятий вступили в полосу расширения, реконструкции и технического перевооружения.

## ВТОРОЕ РОЖДЕНИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ-ВETERANОВ • ВСЕ ВНИМАНИЕ — ПУСКОВЫМ ОБЪЕКТАМ • АДРЕС ГРУЗИНСКОГО ФАРФОРА • НОВАЯ ПРОДУКЦИЯ РУСТАВСКИХ ХИМИКОВ • ДОМА С ЗАВОДСКОГО КОНВЕЙЕРА.

О том, какой размах примет реконструкция в нынешнем году, видно уже из одного перечисления объектов: Руставский металлургический завод, Кутаисский завод, Цулукидзевский завод, Зестафонский завод, Кутаисский и Ватумский электромеханические заводы и многие другие. Иными словами, расширяются, обновляются, совершенствуются крупнейшие предприятия, в большинстве своем занимающие ключевые позиции в экономике республики.

Характерно, что в нынешнем году общее количество новостроек по сравнению с предыдущим годом сократилось. А это значит, что повзрослела возможность сосредоточить все силы на пусковых объектах, успешно вести их в намеченные сроки.

Новостройки 1975-го... Они не только значительно умножат экономическую мощь республики, но и в ряде случаев знаменуют рождение совершенно новых для республики предприятий.

В конце года, например, мы получим возможность

любаваться первыми изделиями из грузинского фарфора, изготовленными на Зугдидском фарфоровом заводе.

Новую продукцию начнут отгружать и руставцы. Это, во-первых, перманентная керамика и электротехническая керамика, мощностью по выпуску которых должны быть введены в действие на Руставском химическом комбинате. Выпуск вторичного алюминия будет освоен на новом заводе «Вторцветмет». И, наконец, в Рустави вступит в строй завод объемно-блочного домостроения — предприятие совершенно нового типа, которое будет выпускать прямо с заводского конвейера готовые к монтажу квартиры.

Трудно найти на карте район, который бы не отмечен был большой или малой новостройкой в завершающем году пятилетки. Химзавод и кондитерская фабрика в Сухуми, завод железобетонных опор ЛЭП в Марнеули, производственный цех в Цхатуре, станция техобслуживания автомобилей в Телави, райбольница в Сагареджо, санаторий



«Горное ущелье» в Боржоми...

Еще краше и благоустроеннее станет столица Грузии, где наряду с кварталами новых жилых домов будут введены в эксплуатацию универсам на проспекте Руставели, торговый центр в поселке ТЭВЗа, завершено сооружение велотрассы, учебного легкоатлетического манежа и много других объектов.

Год завершающий. Он подведет итог большому, плодотворному труду в девятой пятилетке и станет хорошей стартовой площадкой для нашего ускоренного движения вперед в следующем пятилетии.

## СПОРТ СПОРТ ПРИГЛАШАЮТ ЧЕМПИОНАТЫ

Сегодня — Новый год. А Новый год — это прежде всего новое во всем... Это пора надежд и свершений, пора новых стартов.

Да, судя по всему, любителям спорта в 1975 году скучать не придется. Ведь это год финальных стартов VI Спартакиады народов СССР. Именно поэтому спортивный календарь республики богат соревнованиями самого различного ранга.

Встретить гостей готовится высокогорный поселок Бакуриани. В январе он приковывает внимание любителей зимних видов спорта. Особый интерес вызывают старты Спартакиады профсоюзных республик и международные соревнования по прыжкам на лыжах с трамплина на приз Совета Министров Грузинской ССР. Наряду с сильнейшими «летающими лыжниками» страны настойчиво готовится «хозяйка» трамплина, обладательница золотой медали III зимней Спартакиады народов СССР М. Гавава.

19 января взоры любителей шахмат будут прикованы к Москве, где состоится

открытие финального матча претендентов на мировое первенство между Наной Александровичей и Ириной Левитной.

Проверка боем! Именно так расценивают тренеры многих стран мира традиционные грузинские международные турниры по вольной и классической борьбе, самбо и дзю-до. Борцы Грузии синкалели себе громкую славу на аренах многих стран мира. В их коллекции — золотые медали ответственных соревнований. Поэтому в Тбилиси охотно посылают своих атлетов в Турцию, Японию и США, МНР и Болгарию, Венгрию и Польшу.

Выступления баскетболистов тбилисского «Динамо» в очередном первенстве страны заставят вспомнить лучшие годы команды. Давно не были мы свидетелями столь яркой и мужественной игры грузинских баскетболистов, обыгравших недавно, под занавес уходящего года, лидеров розыгрыша — спартакцев Ленинграда на их собственной площадке. В столице Грузии до самой весны продлится интересное положение в чемпионате Грузии по баскетболу команд страны.

Спортивный календарь года значительно расширен за счет проведения матчевых встреч по всем видам спорта с сильнейшими командами различных городов страны. Из этой серии интересны матчи с участием пловцов Тбилиси и Баку, гимнастов Армении и Украины, представителей конного спорта ряда союзных республик.

Впервые в нынешнем году будут проведены соревнования по легкой атлетике, гребле и плаванию между коллективами городов республики. Это позволит определить степень готовности ведущих спортсменов республики к ответственным стартам и выявить резервы талантливого молодежи. VI Спартакиада Грузии берет разбег уже ранней весной, а преследует она все ту же цель — лучше подготовиться к главному соревнованию года. Кстати, пловцы велосипедистов — трезовников пройдут в Тбилиси на чемпионате СССР среди школьников. Вместе с М. Чибурданидзе спортивную честь нашей республики в турнире девушек будут защищать кандидаты в мастера Нана Йоселиани, Нино Гуриели и Кетико Мелашвили, а среди юношей — кандидаты в мастера Геннадий Хайленко и Гия Грдзелишвили.

Спортсменом № 1 в читательском конкурсе, проведенном в канун Нового года редакцией газеты «Советский патриот», назван чемпион мира по мотокроссу ленинградец Геннадий Моисеев. Шестым в десятке сильнейших назван тбилисец Николай Урмаев — абсолютный чемпион мира по парашютному спорту.

Результаты 36-го тиража «Спортлото-1» и «Спортлото-2», состоявшегося 30 декабря в Москве:

«Спортлото-1»: 12 (воднолыжный спорт), 15 (водное поло), 49 (шахматы), 9 (борьба), 21 (конный спорт), 28 (настольный теннис).

«Спортлото-2»: 18 (горючки), 26 (мотобол), 38 (стрельба из лука), 49 (шахматы), 9 (борьба), 21 (конный спорт).

## ОГНИ НОВОГОДНИХ ЕЛОК

Настала веселая пора для детворы — начался Новый год. Встреча Нового, 1975 года.

Интересные новогодние мероприятия организует Грузинская филармония. Главной елке отводится Государственный концертный зал. На сцене будут выступать артисты филармонии, театры Тбилисского хореографического училища, а также самостоятельный коллектив — детская танцевальная группа Дома железнодорожников. Новогоднее представление подготовили для ребят сценарист Л. Чубабия, главный режиссер концертного зала, народный артист СССР А. Чхартишвили, художник Т. Сумбаташвили и другие. Ежегодно здесь состоится три представления.

Филармония организует также новогодние встречи по заявкам различных учреждений, заводов и фабрик. В течение зимних каникул ее артисты примут участие в праздничных концертах в Домах культуры. Старый и добрый

## ТУРНИРОМ

Настала веселая пора для детворы — начался Новый год. Встреча Нового, 1975 года.

Интересные новогодние мероприятия организует Грузинская филармония. Главной елке отводится Государственный концертный зал. На сцене будут выступать артисты филармонии, театры Тбилисского хореографического училища, а также самостоятельный коллектив — детская танцевальная группа Дома железнодорожников. Новогоднее представление подготовили для ребят сценарист Л. Чубабия, главный режиссер концертного зала, народный артист СССР А. Чхартишвили, художник Т. Сумбаташвили и другие. Ежегодно здесь состоится три представления.

Высшая лига-74 войдет в историю как турнир, в котором молодежь вела на равных диспут с именитыми участниками. Вот почему нынешний чемпионат характерен более содержательной и результативной борьбой, если проводить аналогию с прошлым годом. Приз прогресса,

существовал он у шахматистов, достался бы Бельскому, который наряду с Талем стал на высшую ступень пьедестала почета. Поражительный скачок с последнего на первое место, совершенный в течение одного года молодым льявовским гроссмейстером, долго будет изучаться. В предпоследнем туре он отстал от Тали на очко, но в личной встрече сумел победить рижского волшебника.

Среди молодежи — представитель «новой волны» ответственной шахматной школы тон задавали члены студенческой сборной СССР — чемпионы мира, на самом греебе ее находили Ваганян, ирванский легионер и артистично. Но именно отличная форма в конечном счете обусловила против 23-летнего ереванца, привлекла к излюбленной уверенности, особенно во встречах с младшими по званию. Иначе, чем объяснить тот факт, что Ваганян, имевший вместе с Полуэкташвили лучший результат во встречах с гроссмейстерами (3 победы при 4 ничьих), все три поражения потерпел от мастеров. Неудача с льявовянином Романшиным в предпоследнем туре стоила ему потери золотой медали.

Коль скоро речь зашла о Романшине, не излишне отметить, что второй воспитанник заслуженного тренера СССР Карта выступил отменным, заняв пятое место. Незадолго до этого представитель «Авангарда» уверенно возглавил первую лигу. Его вместе с Дворецким и Альбуртом можно поздравить с большим успехом: молодежь осталась на второй год в компании самых избранных.

Несколько слов о нашей гвардии. Таль, для которого старт в Ленинграде был шестым турниром за последние полгода, имел все основания жаловаться на усталость и собственную игру без оговорок. Полуэкташвили, в чей коллекции есть две золотые медали чемпиона страны, и на этот раз был близок к желанной победе. Отгорчил результат Васюкова. Москвич недавно с блестящим успехом взял первый приз на крупнейшем международном турнире в Маниле. На Филиппинах он опередил Петросяна, Ларсену, Глигорича, Портнича и не прочь был повторить этот успех, но, вернувшись, этот успех не повторил. Андрейци полагал в восторге шахматных страстей, преодолел который после утомительного пути было нелегко.

Для боевого настроения победителей турнира характерна изобилующая тактическими ударами партия Таль — Ваганян из 12-го тура. Применял малоизвестную жертву пешки в новинной жерты пешки, Таль оставил черных перешел к обороне. Партия угрозы, Ваганян поставил хитроумную ловушку.

Вот и настала пора для детворы — начался Новый год. Встреча Нового, 1975 года.

Интересные новогодние мероприятия организует Грузинская филармония. Главной елке отводится Государственный концертный зал. На сцене будут выступать артисты филармонии, театры Тбилисского хореографического училища, а также самостоятельный коллектив — детская танцевальная группа Дома железнодорожников. Новогоднее представление подготовили для ребят сценарист Л. Чубабия, главный режиссер концертного зала, народный артист СССР А. Чхартишвили, художник Т. Сумбаташвили и другие. Ежегодно здесь состоится три представления.

Филармония организует также новогодние встречи по заявкам различных учреждений, заводов и фабрик. В течение зимних каникул ее артисты примут участие в праздничных концертах в Домах культуры. Старый и добрый

существовал он у шахматистов, достался бы Бельскому, который наряду с Талем стал на высшую ступень пьедестала почета. Поражительный скачок с последнего на первое место, совершенный в течение одного года молодым льявовским гроссмейстером, долго будет изучаться. В предпоследнем туре он отстал от Тали на очко, но в личной встрече сумел победить рижского волшебника.

Среди молодежи — представитель «новой волны» ответственной шахматной школы тон задавали члены студенческой сборной СССР — чемпионы мира, на самом греебе ее находили Ваганян, ирванский легионер и артистично. Но именно отличная форма в конечном счете обусловила против 23-летнего ереванца, привлекла к излюбленной уверенности, особенно во встречах с младшими по званию. Иначе, чем объяснить тот факт, что Ваганян, имевший вместе с Полуэкташвили лучший результат во встречах с гроссмейстерами (3 победы при 4 ничьих), все три поражения потерпел от мастеров. Неудача с льявовянином Романшиным в предпоследнем туре стоила ему потери золотой медали.

Коль скоро речь зашла о Романшине, не излишне отметить, что второй воспитанник заслуженного тренера СССР Карта выступил отменным, заняв пятое место. Незадолго до этого представитель «Авангарда» уверенно возглавил первую лигу. Его вместе с Дворецким и Альбуртом можно поздравить с большим успехом: молодежь осталась на второй год в компании самых избранных.

Несколько слов о нашей гвардии. Таль, для которого старт в Ленинграде был шестым турниром за последние полгода, имел все основания жаловаться на усталость и собственную игру без оговорок. Полуэкташвили, в чей коллекции есть две золотые медали чемпиона страны, и на этот раз был близок к желанной победе. Отгорчил результат Васюкова. Москвич недавно с блестящим успехом взял первый приз на крупнейшем международном турнире в Маниле. На Филиппинах он опередил Петросяна, Ларсену, Глигорича, Портнича и не прочь был повторить этот успех, но, вернувшись, этот успех не повторил. Андрейци полагал в восторге шахматных страстей, преодолел который после утомительного пути было нелегко.

Для боевого настроения победителей турнира характерна изобилующая тактическими ударами партия Таль — Ваганян из 12-го тура. Применял малоизвестную жертву пешки в новинной жерты пешки, Таль оставил черных перешел к обороне. Партия угрозы, Ваганян поставил хитроумную ловушку.

Вот и настала пора для детворы — начался Новый год. Встреча Нового, 1975 года.

Интересные новогодние мероприятия организует Грузинская филармония. Главной елке отводится Государственный концертный зал. На сцене будут выступать артисты филармонии, театры Тбилисского хореографического училища, а также самостоятельный коллектив — детская танцевальная группа Дома железнодорожников. Новогоднее представление подготовили для ребят сценарист Л. Чубабия, главный режиссер концертного зала, народный артист СССР А. Чхартишвили, художник Т. Сумбаташвили и другие. Ежегодно здесь состоится три представления.

Филармония организует также новогодние встречи по заявкам различных учреждений, заводов и фабрик. В течение зимних каникул ее артисты примут участие в праздничных концертах в Домах культуры. Старый и добрый

## ДЕБЮТЫ НОВОГО ГОДА



Нана ЧИКВИНИДЗЕ,

актриса Тбилисского академического театра имени К. Марджанишвили.

Ная — ответственность однаковая и перед зрителем и перед коллегами, оказавшимися мне больше доверия, избрав депутатом Первомайского районного Совета депутатов трудящихся.

В конце января в нашем театре состоится премьера спектакля «Этериани» по пьесе Джаба Йоселиани, где мне поручена едажная роль. Предполагаю также принять участие в новой телеспектакле, которая будет осуществлена на Грузинском телевидении. Я буду играть роль своей современницы.

Мераб ЧХЕНКЕЛИ,



руководитель архитектурной мастерской Грузинского отделения института «Союзкурортпроект»

стоит ввод первой очереди санаторного комплекса на 500 мест, который строится по моему проекту.

В результате строительства расширится действующий сейчас на курорте санаторий, и общая вместимость всего комплекса достигнет 1,160 мест. Начало строительство санаторного комплекса на 250 мест для коллектива в Цхалтубо, проект которого рассчитан на перспективное расширение до 500 мест.

Коллектив нашей мастерской приступил к разработке технического проекта бальнео-физио-лечебницы в Боржоми. В нынешнем году по нашему проекту будет начато строительство нового санатория в Цхалтубо на 300 мест.

Иза ГОЦАДЗЕ,



поэтесса

в библиотеке. «Первая книга поэта».

Я впервые беру отчет перед своими читателями. Именно она являются героями моих произведений, будь то простая грузинская женщина-мать или же мой повесник, люди, которые борются за мир и счастье на земле. Пишу я о Грузии, детях, наших матерях. Посвящая свои стихи природе, ее чарующей красоте, ее прозявающим чепоточкам краскам.

Новый год — мой своеобразный жизненный экзамен. Я остаюсь надежна со своими читателями. И если они примут мою поэзию, стихи, которые я пишу для них, тогда я с уверенностью скажу: все дни года были для меня счастливыми.



## ПРАЗДНИЧНЫЕ ШТРИХИ

◆ СО ВСЕХ КОНЦОВ СТРАНЫ прибывают реактивные лайнеры в Тбилисский аэропорт. И здесь их встречает нарядная новогодняя елка.

На снимке: начальник службы борпроводников Вилли Нерсесов и одна из лучших спартакес Галатта Арбузова украшают елку.

◆ НА КОНДИТЕРСКОЙ ФАБРИКЕ производственного объединения «Тбилисский» к новогодним праздникам выпущены сотни коробок различных конфет, одну из которых демонстрирует работница конфекто-шоколадного цеха Мтариса Гудани.

◆ НА КОНДИТЕРСКОЙ ФАБРИКЕ производственного объединения «Тбилисский» к новогодним праздникам выпущены сотни коробок различных конфет, одну из которых демонстрирует работница конфекто-шоколадного цеха Мтариса Гудани.

◆ НА КОНДИТЕРСКОЙ ФАБРИКЕ производственного объединения «Тбилисский» к новогодним праздникам выпущены сотни коробок различных конфет, одну из которых демонстрирует работница конфекто-шоколадного цеха Мтариса Гудани.

◆ НА КОНДИТЕРСКОЙ ФАБРИКЕ производственного объединения «Тбилисский» к новогодним праздникам выпущены сотни коробок различных конфет, одну из которых демонстрирует работница конфекто-шоколадного цеха Мтариса Гудани.

◆ НА КОНДИТЕРСКОЙ ФАБРИКЕ производственного объединения «Тбилисский» к новогодним праздникам выпущены сотни коробок различных конфет, одну из которых демонстрирует работница конфекто-шоколадного цеха Мтариса Гудани.

◆ НА КОНДИТЕРСКОЙ ФАБРИКЕ производственного объединения «Тбилисский» к новогодним праздникам выпущены сотни коробок различных конфет, одну из которых демонстрирует работница конфекто-шоколадного цеха Мтариса Гудани.

◆ НА КОНДИТЕРСКОЙ ФАБРИКЕ производственного объединения «Тбилисский» к новогодним праздникам выпущены сотни коробок различных конфет, одну из которых демонстрирует работница конфекто-шоколадного цеха Мтариса Гудани.

◆ НА КОНДИТЕРСКОЙ ФАБРИКЕ производственного объединения «Тбилисский» к новогодним праздникам выпущены сотни коробок различных конфет, одну из которых демонстрирует работница конфекто-шоколадного цеха Мтариса Гудани.

◆ НА КОНДИТЕРСКОЙ ФАБРИКЕ производственного объединения «Тбилисский» к новогодним праздникам выпущены сотни коробок различных конфет, одну из которых демонстрирует работница конфекто-шоколадного цеха Мтариса Гудани.

◆ НА КОНДИТЕРСКОЙ ФАБРИКЕ производственного объединения «Тбилисский» к новогодним праздникам выпущены сотни коробок различных конфет, одну из которых демонстрирует работница конфекто-шоколадного цеха Мтариса Гудани.

◆ НА КОНДИТЕРСКОЙ ФАБРИКЕ производственного объединения «Тбилисский» к новогодним праздникам выпущены сотни коробок различных конфет, одну из которых демонстрирует работница конфекто-шоколадного цеха Мтариса Гудани.

◆ НА КОНДИТЕРСКОЙ ФАБРИКЕ производственного объединения «Тбилисский» к новогодним праздникам выпущены сотни коробок различных конфет, одну из которых демонстрирует работница конфекто-шоколадного цеха Мтариса Гудани.



Фото А. Рухадзе (Фотозинк ГРУЗИНФОРМ).



Фото Р. Качарава.

## ТУРНИРНАЯ ОРБИТА

◆ В финале открытого чемпионата Северной Индии по теннису встретились два наших спортсмена — тбилисец Теймураз Какулия и москвич Вячеслав Егоров. Со счетом 7:5, 6:1, 6:3 победу одержал Какулия.

◆ Майя Чибурданидзе завоевала первый приз в мужском чемпионате Тбилисского Дворца шахмат и получила право на участие в финале мужского чемпионата Грузии, который состоится в апреле-мае этого года. Теперь Майя ждет еще один ответственный экзамен. Она выехала в Вильнюс на чемпионате СССР среди школьников. Вместе с М. Чибурданидзе спортивную честь нашей республики в турнире девушек будут защищать кандидаты в мастера Нана Йоселиани, Нино Гуриели и Кетико Мелашвили, а среди юношей — кандидаты в мастера Геннадий Хайленко и Гия Грдзелишвили.

◆ Спортсменом № 1 в читательском конкурсе, проведенном в канун Нового года редакцией газеты «Советский патриот», назван чемпион мира по мотокроссу ленинградец Геннадий Моисеев. Шестым в десятке сильнейших назван тбилисец Николай Урмаев — абсолютный чемпион мира по парашютному спорту.

◆ Результаты 36-го тиража «Спортлото-1» и «Спортлото-2», состоявшегося 30 декабря в Москве:

«Спортлото-1»: 12 (воднолыжный спорт), 15 (водное поло), 49 (шахматы), 9 (борьба), 21 (конный спорт), 28 (настольный теннис).

«Спортлото-2»: 18 (горючки), 26 (мотобол), 38 (стрельба из лука), 49 (шахматы), 9 (борьба), 21 (конный спорт).

◆ РАДОСТНО ВСТРЕТИЛИ НОВЫЙ ГОД ребятами детского сада № 62 Заводского района города Тбилиси. Поздравить малышей с наступившим праздником пришли Дед Мороз, Снегурочка и другие персонажи сказочного мира. Долго не смолкал в этот день звонкий детский смех. Довольные уходили домой малыши и их родители, благодаря воспитателям и директору детского сада Эрну Хатишвили за веселый утренник.

◆ РАДОСТНО ВСТРЕТИЛИ НОВЫЙ ГОД ребятами детского сада № 62 Заводского района города Тбилиси. Поздравить малышей с наступившим праздником пришли Дед Мороз, Снегурочка и другие персонажи сказочного мира. Долго не смолкал в этот день звонкий детский смех. Довольные уходили домой малыши и их родители, благодаря воспитателям и директору детского сада Эрну Хатишвили за веселый утренник.